

●災害時の乳幼児栄養の国際的ガイドライン(OG-IFE)をとりまとめているENNのサイトに、このマンガが紹介されています。各国語に翻訳されています



<https://www.ennonline.net/comicbasedontheogife>

Emergency Nutrition Network (ENN)は国際的な栄養危機に取り組む団体。国連児童基金 (UNICEF) 世界保健機構 (WHO) 国連難民高等弁務官事務所 (UNHCR) 国際連合世界食糧計画 (WFP) などの国連機関と緊急救援活動に取り組む NGO や専門家による国際連携で形成された「IFE コアグループ」をとりまとめている。

●内閣府 男女共同参画局のガイドラインにも、ENN のサイトが引用され、このマンガが紹介されています。

<http://www.gender.go.jp/policy/saigai/fukkou/guideline.html>

参考文献 (アルファベット順)

American Academy of Pediatrics. Infant Feeding in Disaster and Emergencies, 2020.

<https://www.aap.org/en-us/advocacy-and-policy/aap-health-initiatives/Breastfeeding/Documents/InfantNutritionDisaster.pdf>

(災害時は母乳育児の継続支援が基本と記載。内容は日本語で下記の論文に引用紹介されている。)

・板橋家頭夫:災害時の栄養. 周産期医学. 2017; 47:421- 424. ・長谷部義幸,板橋家頭夫.災害と小児栄養の問題点と課題,小児内科,2018: 50(3):401-405.

American Academy of Pediatrics, American College of Obstetricians and Gynecologists. Breastfeeding Issues During Disasters (AAP/ACOG) in Breast-feeding Handbook for Physicians 2nd ed. p.239-244, 2014

(災害時にストレスで母乳が出なくなることはなく、また十分な栄養摂取ができていなくてもきちんと母乳育児はできるとお母さんに伝えて安心させるよう、と記載されている。)

日本語暫定訳: 災害時の母乳育児 (Breastfeeding Issues During Disasters) https://yahoo.jp/box/4M_msp

Bartle, Carol. Infant Feeding in Emergencies: Fact Sheets for Parents and Support Workers.

日本語版: ラ・レーチェ・リーグ日本翻訳. 平時から備えたい災害時の「乳幼児栄養と授乳」情報シート集, ラ・レーチェ・リーグ日, 2015.

Child Protection Working Group (CPWG). Minimum standards for child protection in humanitarian action, 2012.

日本語版: セーブザチルドレン翻訳. 人道行動における子どもの保護の最低基準

<https://www.savechildren.or.jp/news/publications/download/cpms.pdf>

De Brabandere A, David A, Dozio E, under the coordination of Bizouerne C. Baby Friendly Spaces - Holistic Approach for Pregnant, Lactating Women and their very young children in Emergency, 2014. Action contre la Faim, member of the ACF International Network (ACF)

https://www.ennonline.net/attachments/2305/ACF_BFSManuel.2014.gb.pdf

ENN, IBFAN-GIFA, Fondation Terre des hommes, CARE USA, Action Contre la Faim, UNICEF, UNHCR, WHO, WFP, Linkages. Infant Feeding in Emergencies Module 2 Version 1.1 For health and nutrition workers in emergency situations for training, practice and reference, 2007.

https://www.who.int/nutrition/publications/emergencies/ife_module2/en/

Gribble KD, Berry NJ. Emergency preparedness for those who care for infants in developed country contexts. Int Breastfeed. J. 6(1):16, 2011

日本語版: JALC 翻訳. 先進国における災害時の乳児栄養. <https://jalc-net.jp/hisai/gribbleandberry.pdf>

Gribble K, Fernandes C. Considerations regarding the use of infant formula products in infant and young child feeding in emergencies (IYCF-E) programs. World Nutrition 2018;9(3):261-283

<https://worldnutritionjournal.org/index.php/wn/article/view/584/539>

Hipgrave, et al. Donated breast milk substitutes and incidence of diarrhoea among infants and young children after the May 2006 earthquake in Yogyakarta and Central Java. Public Health Nutr. 2012; 15(2):307-15.

本郷寛子, 新井基子, 五十嵐祐子. お母さんも支援者も自信がつく母乳育児支援コミュニケーション術. 南山堂, 2012.

IFE Core Group. Infant and Young Child Feeding in Emergencies: Operational Guidance for Emergency Relief Staff and Programme Managers, version 3.0, 2017.

<https://www.ennonline.net/operationalguidance-v3-2017>

(災害時の乳児の栄養支援の国際的スタンダード。このチラシの最下段に記載してある WHO の方針というのは、具体的にはこの手引きに記載されている内容)

日本語版: JALC 翻訳. 災害時における乳幼児の栄養-災害救援スタッフと管理者のための活動の手引き.

https://www.ennonline.net/attachments/3126/Ops-G_Japanese_2019.pdf 及び https://www.jalc-net.jp/dl/OpsG_Japanese_Screen.pdf

日本栄養士会 日本栄養士会災害支援チーム. 災害時における乳幼児の栄養支援の手引き, 2019.

<https://www.dietitian.or.jp/news/upload/images/b92b1745e54bfd38249c741e3026cf4afd45fbd0.pdf>

奥 起久子. 乳児用液体ミルク: その導入と「母乳代用品のマーケティングに関する国際規準」法制化の必要性. Neonatal Care, 2017;30:725-730.

奥 起久子. 災害時の乳幼児の栄養支援~液体ミルク導入に際しての留意事項を含めて~, 助産雑誌, 2019;73(8):676-683.

参議院予算委員会会議録第 8 号 (第 13 部) 第 198 回国会, 平成 31 年 3 月 13 日, p.23.

<http://kokkai.ndl.go.jp/SENTAKU/sangiin/198/0014/19803130014008.pdf>

Prime DT, Kent JC, Hartman RA, Hartman PE. Oxytocin: Milk ejection and maternal-infant well-being. In TW Hale & PE Hartman (Eds.), Hale & Hartman's Textbook of Human Lactation (pp.141-155). Hale Publishing, 2007.

Sphere Association. The Sphere Handbook 2018

日本語版: スフィアハンドブック: 人道憲章と人道支援における最低基準 日本語版, 第 4 版, 2019.

https://jqan.info/wp/JQ/wp-content/uploads/2019/10/spherehandbook2018_jpn_web.pdf

UNHCR, ENN. Infant and Young Child Feeding Practices: Standard Operating Procedures for the Handling of Breastmilk Substitutes (BMS) in Refugee Situations for Children 0 - 23 months, 2015.

<https://www.unhcr.org/publications/operations/55c474859/infant-young-child-feeding-practices-standard-operating-procedures-handling.html>

WHO. International Code of Marketing of Breast-milk Substitutes, 1981.

日本語版: 母乳育児支援ネットワーク翻訳 母乳代用品のマーケティングに関する国際規準.

http://jalc-net.jp/dl/International_code.pdf

WHO, UNICEF. Baby Friendly Hospital Initiative: Revised, updated and expanded for integrated care, 2009

日本語版: BFHI2009 翻訳編集委員会翻訳. UNICEF/WHO 赤ちゃんとお母さんにやさしい母乳育児支援ガイド ベーシックコース. 医学書院, 2009.

WHO, UNICEF. Infant Young Child Feeding Counselling: An Integrated Course, 2006.

<https://www.who.int/nutrition/publications/infantfeeding/9789241594745/en/>

WHO, UNICEF, LINKAGES, IBFAN, ENN. Infant Feeding in Emergencies Module 1 For emergency relief staff, 2001.

https://www.who.int/nutrition/publications/emergencies/ife_module1/en/